



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

16. August 2011

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 12. AUGUST 2011

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 12. August 2011 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 177,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 0,1 Mrd EUR auf 336,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 0,6 Mrd EUR auf 858,2 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 0,6 Mrd EUR auf 53,5 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 98,3 Mrd EUR auf 393,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 10. August 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 172,0 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 157,1 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 67,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 75,8 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch, dem 10. August 2011, wurden **Termineinlagen** in Höhe von 74,0 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen. Am Donnerstag, dem 11. August 2011, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 49,8 Mrd EUR mit einer Laufzeit von rund sechs Monaten abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 80,2 Mrd EUR (gegenüber 134,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich um 22,0 Mrd EUR auf 155,7 Mrd EUR. Dieser Anstieg ist auf im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigte Ankäufe zurückzuführen. In der Woche zum 12. August 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 96,0 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 59,7 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 127,0 Mrd EUR auf 286,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 16/08/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	363.250	0	1 Banknotenumlauf	858.176	613
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	215.946	-585	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	441.489	71.642
2.1 Forderungen an den IWF	75.909	19	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	286.783	126.969
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	140.037	-604	2.2 Einlagefazilität	80.214	-54.610
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	26.772	1.267	2.3 Termineinlagen	74.000	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.525	-2.613	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.525	-2.613	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	492	-717
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	3.886	-2.592
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	548.052	42.927	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	157.073	-14.948	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	62.044	-437
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	390.830	57.755	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	53.481	-553
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.563	116
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	40.001	877
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	6	6	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.589	77
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	143	113	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.454	856
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	52.528	1.668			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	491.930	22.144			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	155.694	22.000			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	336.236	144	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.454	856
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	33.944	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	320.079	3.930	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	52.170	0
			10 Sonstige Passiva	204.079	-2.301
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	316.657	0
Aktiva insgesamt	2.073.026	68.736	12 Kapital und Rücklagen	81.481	0
			Passiva insgesamt	2.073.026	68.736
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		